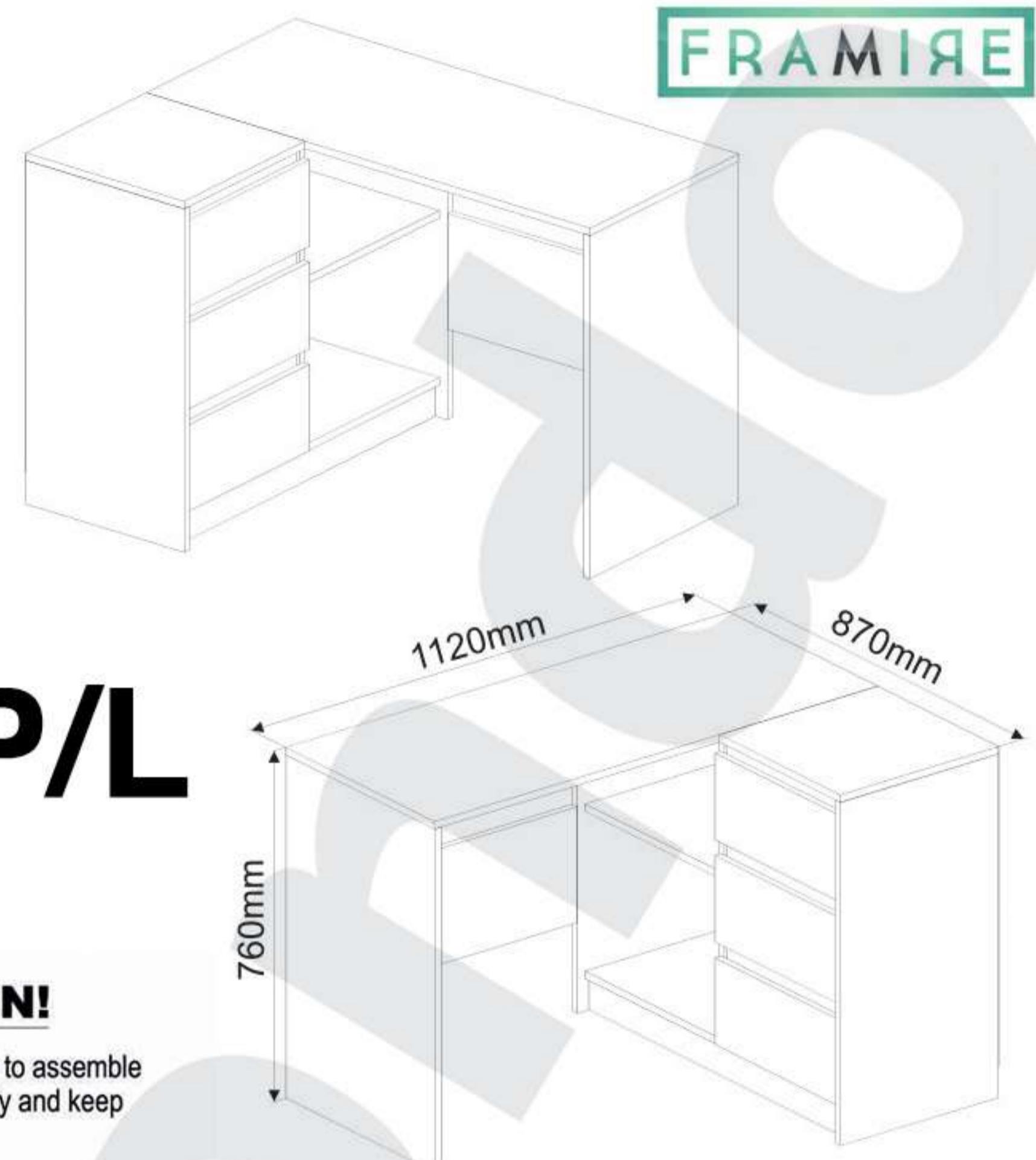


**EN: ASSEMBLY MANUAL**  
**PL: INSTRUKCJA MONTAŻU**  
**SK: NÁVOD NA MONTÁŽ**  
**CZ: NÁVOD K MONTÁŽI**  
**HU: SZERELÉSI ÚTMUTATÓ**  
**DE: MONTAGEANLEITUNG**  
**RO: INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE**  
**BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ**  
**FR: INSTRUCTIONS DE MONTAGE**  
**IT: ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**



# CALI N-4 P/L

## EN IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

## PL WAŻNE INFORMACJE!

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

## SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Pred začiatkom montáže si pozorne prečítajte celý návod. Dôkladne dodržujte návod a uschovajte si ho pre ďalšie použitie.

## CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před začátkem montáže si pozorně přečtěte celý návod. Důkladně dodržujte návod a uschovajte si jej pro další použití.

## HU FONTOS INFORMÁCIÓK!

Az összeszerelés előtt kérem alaposan tanulmányozza a szerelési útmutatót. A rajz szerinti szerelési sorrend betartása nagyon fontos, mert csak így biztosítható, hogy minden alkatrész a helyére kerüljön. A szerelési útmutatótől őrizze meg.

EN: YOU NEED FOR FITTING-UP

PL: POTRZEBNE NARZĘDZIA

SK: POTREBNÉ VYBAVENIE

CZ: POTŘEBNÉ VYBAVENÍ

HU: SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK

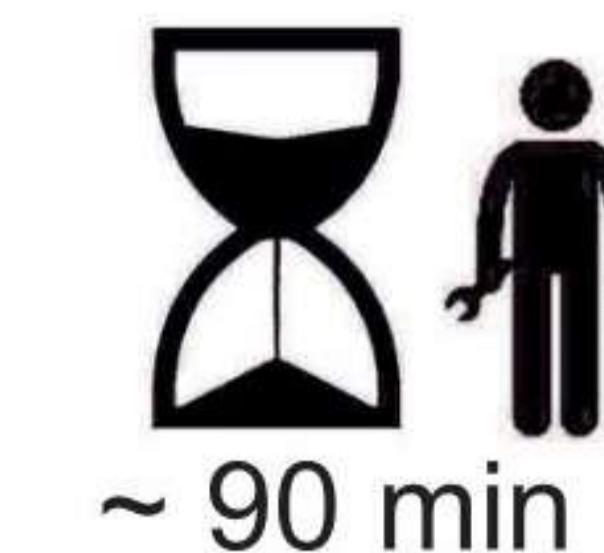
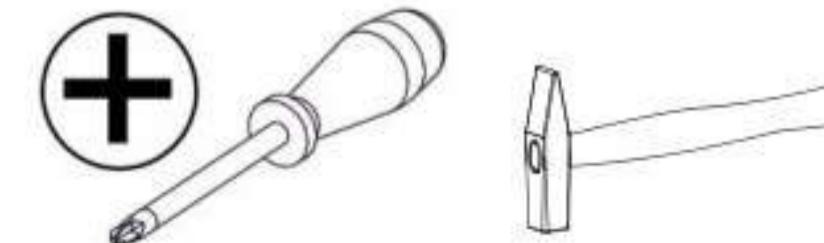
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE

RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE

BG: НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ

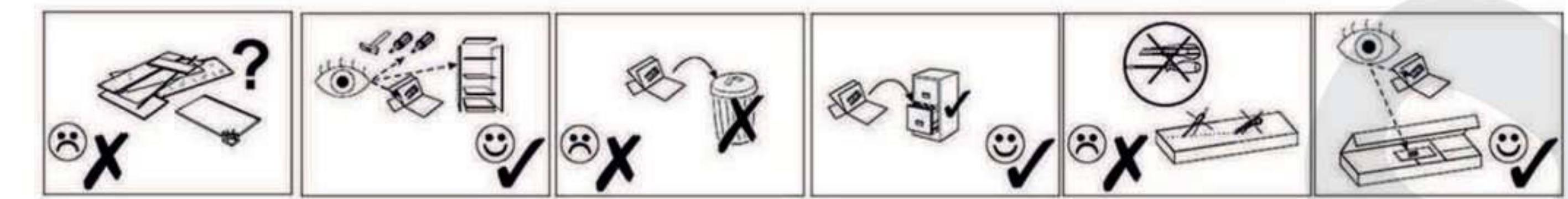
FR: NÉCESSAIRE REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



## EN WARNING!

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices. Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

## PL OSTRZEŻENIE

Przewrócenie się meblu może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przy mocować go do ściany za pomocą dołączonych mocowań do ściany. W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące, ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.

## SK UPOZORNENIE!

Pád nábytku môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Aby sa zabránilo prevráteniu nábytku, musí byť trvale pripevnený k stene pomocou priložených upevňovacích prvkov. Upevňovacie prvky nie sú súčasťou balenia, pretože rôzne typy stien si vyžadujú rôzne typy skrutiek. Je potrebné použiť skrutky, ktoré sú vhodné na steny vo Vašej domácnosti. Ak si nie ste istí, ktoré skrutky môžete použiť, obráťte sa na najbližšieho odborného predajcu.

## CZ UPOZORNĚNÍ!

Pád nábytku môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Aby sa zabránilo prevráteniu nábytku, musí byť trvale pripevnený k stene pomocou priložených upevňovacích prvkov. Upevňovacie prvky nie sú súčasťou balenia, pretože rôzne typy stien si vyžadujú rôzne typy skrutiek. Je potrebné použiť skrutky, ktoré sú vhodné na steny vo Vašej domácnosti. Ak si nie ste istí, ktoré skrutky môžete použiť, obráťte sa na najbližšieho odborného predajcu.

## HU FIGYELMEZTETÉS!

Az eldőlő bútor nagyon komoly sérüléseket vagy akár halált is okozhat. Azért, hogy ez ne történjen meg, a bútor darabot a falhoz kell rögzíteni a mellékelt elemek segítségével. A csomagolás nem tartalmazza a falhoz való rögzítéshez szükséges csavarokat, ugyanis fal típusonként másfajtára van szükség. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavarokra van szüksége, kérjen forduljon szakemberhez vagy specializált üzlethez.

DE: Die Verwandlung von Möbeln kann Tod oder Tod oder Tod sein. Um ein Umfallen des Möbels zu verhindern, muss es mit dem mitgelieferten Befestigungssatz dauerhaft an der Wand befestigt werden.  
Befestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten, da verschiedene Arten von Wänden unterschiedliche Arten von Schrauben erfordern.  
Verwenden Sie Schrauben, die für die Wände Ihres Hauses geeignet sind.  
Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die Art der Schrauben für Ihre Wand an einen Fachhandel.

RO: Cădereea mobilierului poate duce la răniri grave sau la moarte.  
Pentru a preveni cădereea mobilierului, acesta trebuie atașat permanent la perete cu setul de fixare inclus.  
Șuruburile de montare nu sunt incluse, deoarece diferite tipuri de pereti necesită diferite tipuri de șuruburi.  
Folosiți șuruburi potrivite pentru peretii casei dvs.  
Dacă aveți dubii cu privire la tipul de șuruburi utilizate pentru peretele dvs., contactați un magazin specializat

BG: Падащите мебели могат да доведат до сериозни наранявания или смърт.  
За да предотвратите падането на мебелите, те трябва да бъдат трайно прикрепени към стената с включния комплект за фиксиране.  
Монтажните винтове не са включени, тъй като различните видове стени изискват различни видове винтове.  
Използвайте винтове, които са подходящи за стените на вашия дом.  
Ако се съмнявате относно типа на винтове, използвани за вашата стена, свържете се със специализиран магазин.

FR: La chute de meubles peut entraîner des blessures graves ou la mort.  
Pour éviter que le meuble ne tombe, il doit être fixé en permanence au mur avec le kit définition inclus.  
Les vis de montage ne sont pas incluses car différents types de murs nécessitent différents types de vis.  
Utilisez des vis adaptées aux murs de votre maison. En cas de doute sur le type de vis utilisées pour le mur, contactez un magasin spécialisé.

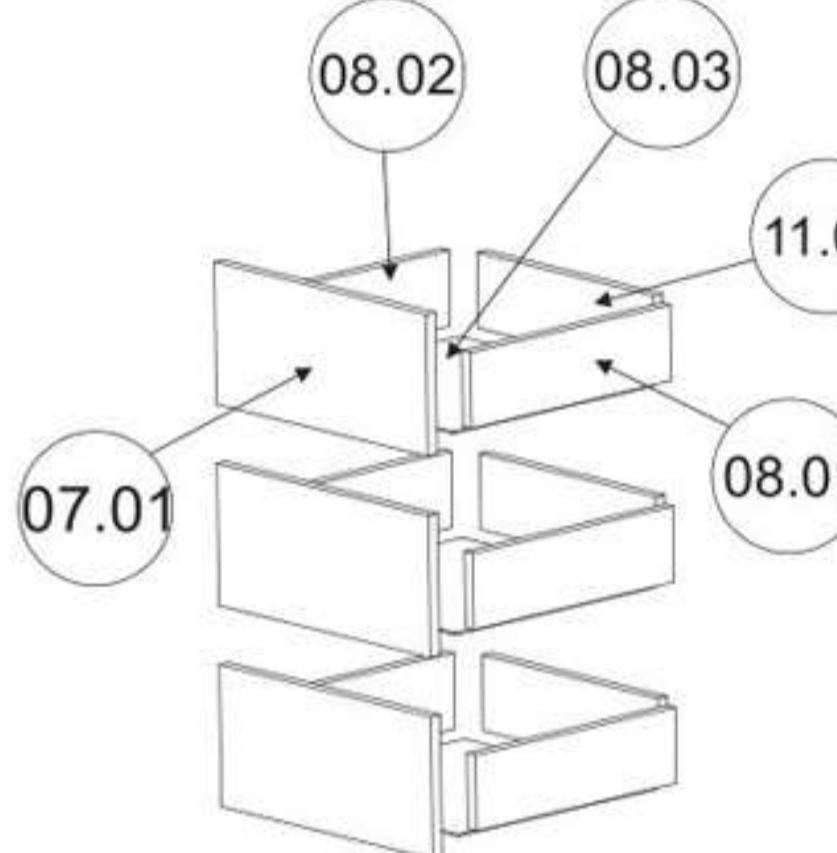
IT: La caduta dei mobili può causare lesioni gravi o mortali.  
Per evitare che il mobile cada, deve essere fissato in modo permanente alla parete con il kit difissaggio incluso.  
Le viti di montaggio non sono incluse, poiché diversi tipi di pareti richiedono diversi tipi di viti.  
Usa viti adatte alle pareti della tua casa. In caso di dubbi sul tipo di viti utilizzate per la tua parete, rivolgiti a un negozio specializzato.

SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

# CALI

## N-4



EN: YOU NEED FOR FITTING-UP

PL: POTRZEBNE NARZĘDZIA

SK: POTREBNÉ VYBAVENIE

CZ: POTŘEBNÉ VYBAVENÍ

HU: SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK

DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE

RO: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE

BG: НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ

FR: NÉCESSAIRE REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



**PL:** Zanim przystąpisz do montażu mebla, sprawdź czy są wszystkie elementy oraz czy nie posiadają żadnych uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia lub braku któregokolwiek z elementów skontaktuj się z sprzedawcą.

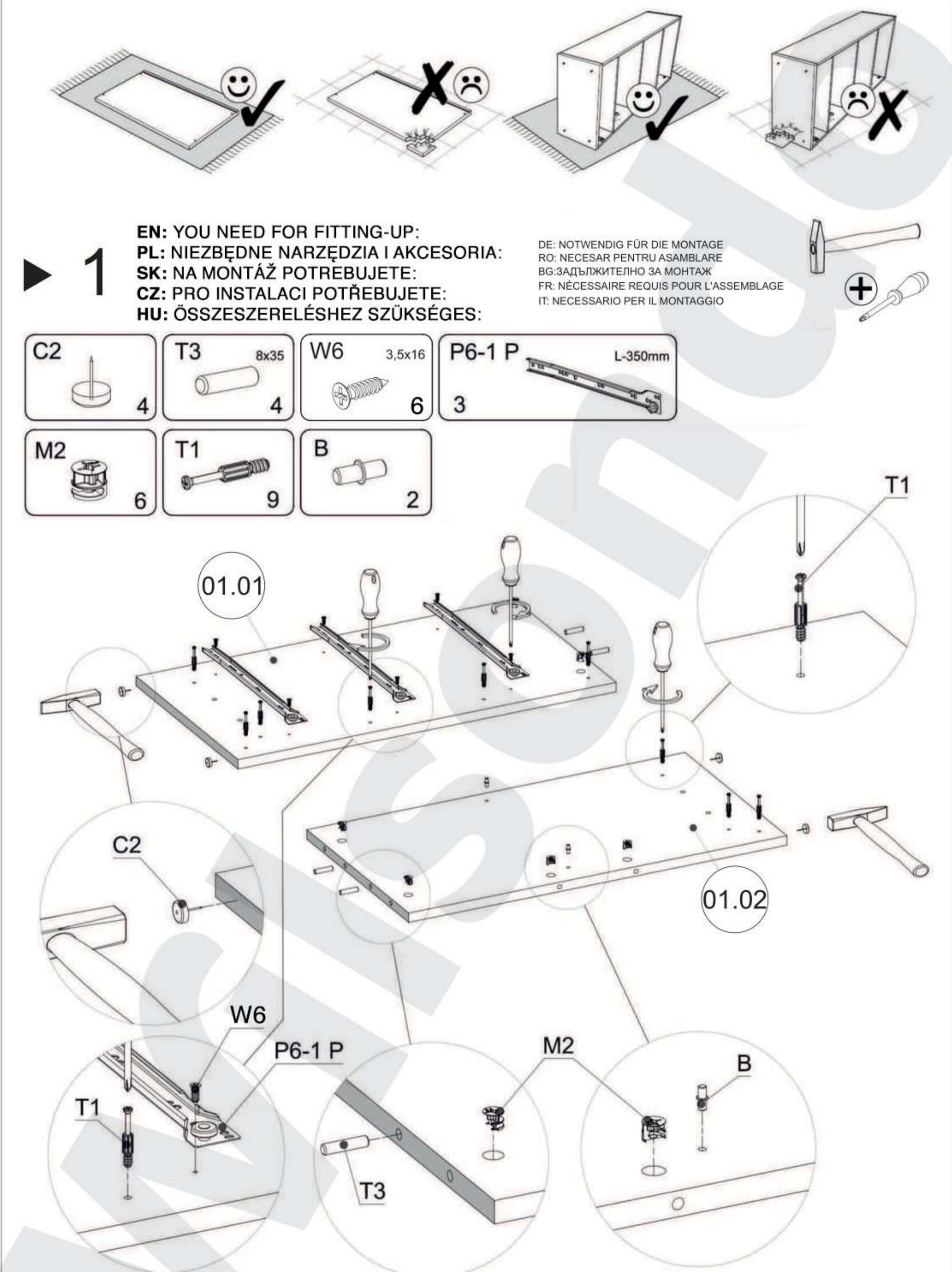
**SK:** Vážený zákazník, v prípade, že niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, označte ich v montážnom návode a zašlite spoločne s reklamáciou. Ak bude poškodená časť na pevně zmontovaná, nebude sa řu vzťahovať reklamácia.

**CZ:** Vážený zákazníku, pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, označte je prosím v montážním návodu a zašlete ho spolu s reklamací. Pokud je poškozený díl pevně smontován, nebude na něj reklamace uplatněna..

**HU:** Kedves Vásárló, abban az esetben, ha bármilyen elem hiányzik vagy sérült, jelölje be a szerelesí útmutatóban és küldje el nekünk a reklamációval együtt. Amennyiben a sérült elem beépítésre kerül, már nem lehet megrekalmálni.

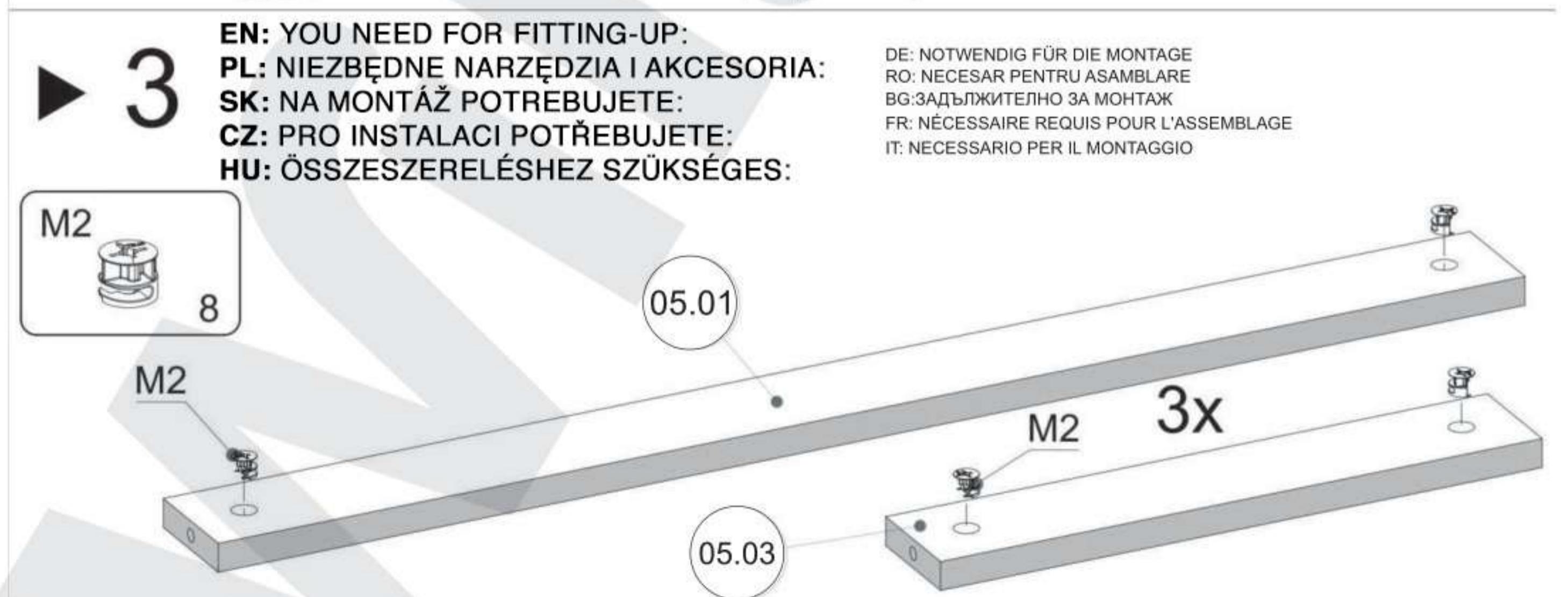
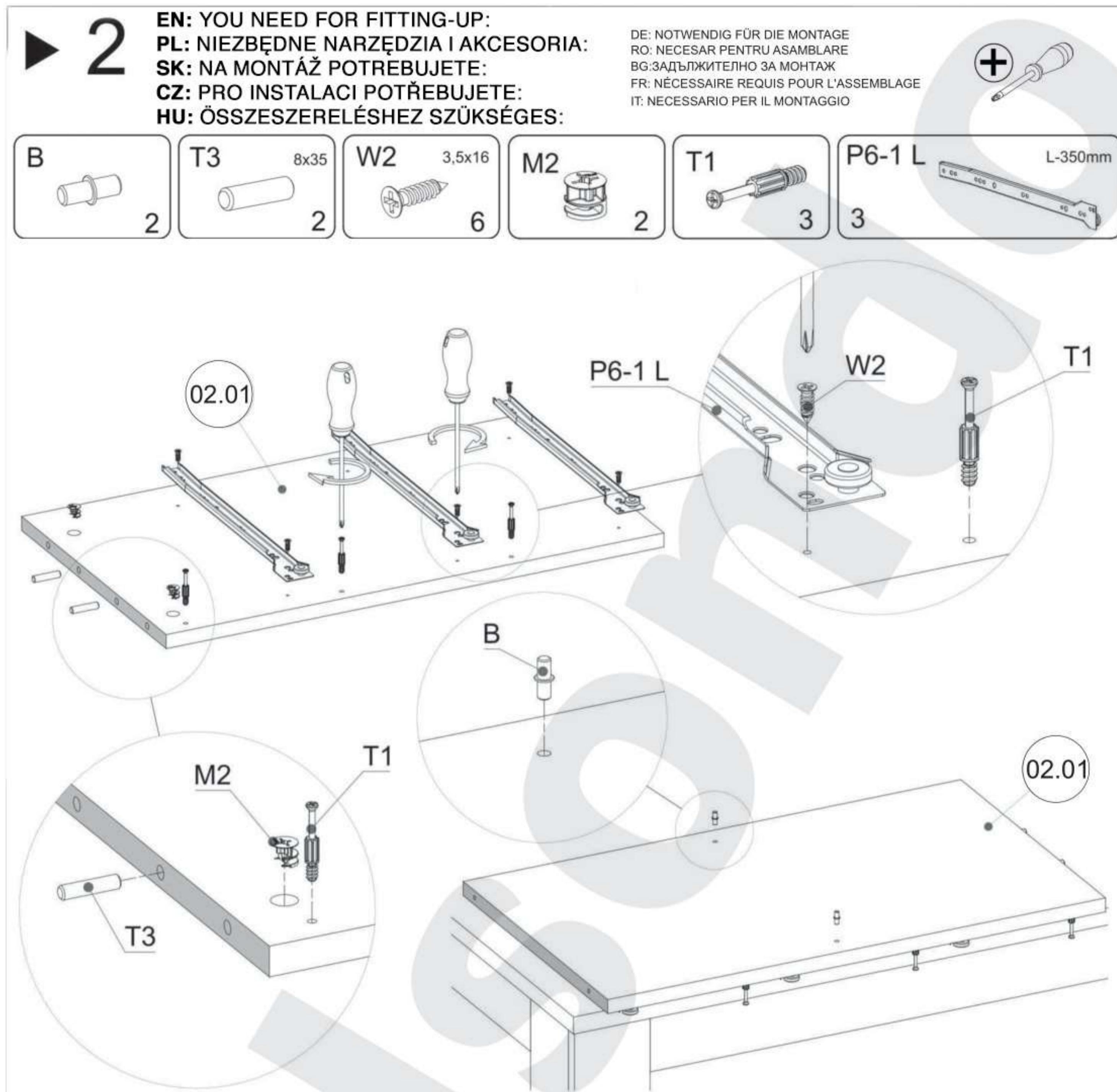
**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zakazana jest kopiowanie tekstu, jego fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zakazana jest kopiowanie tekstu, jego fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

**4**

**EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:**  
**PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:**  
**SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:**  
**CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:**  
**HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:**

M2  
T3 8x35

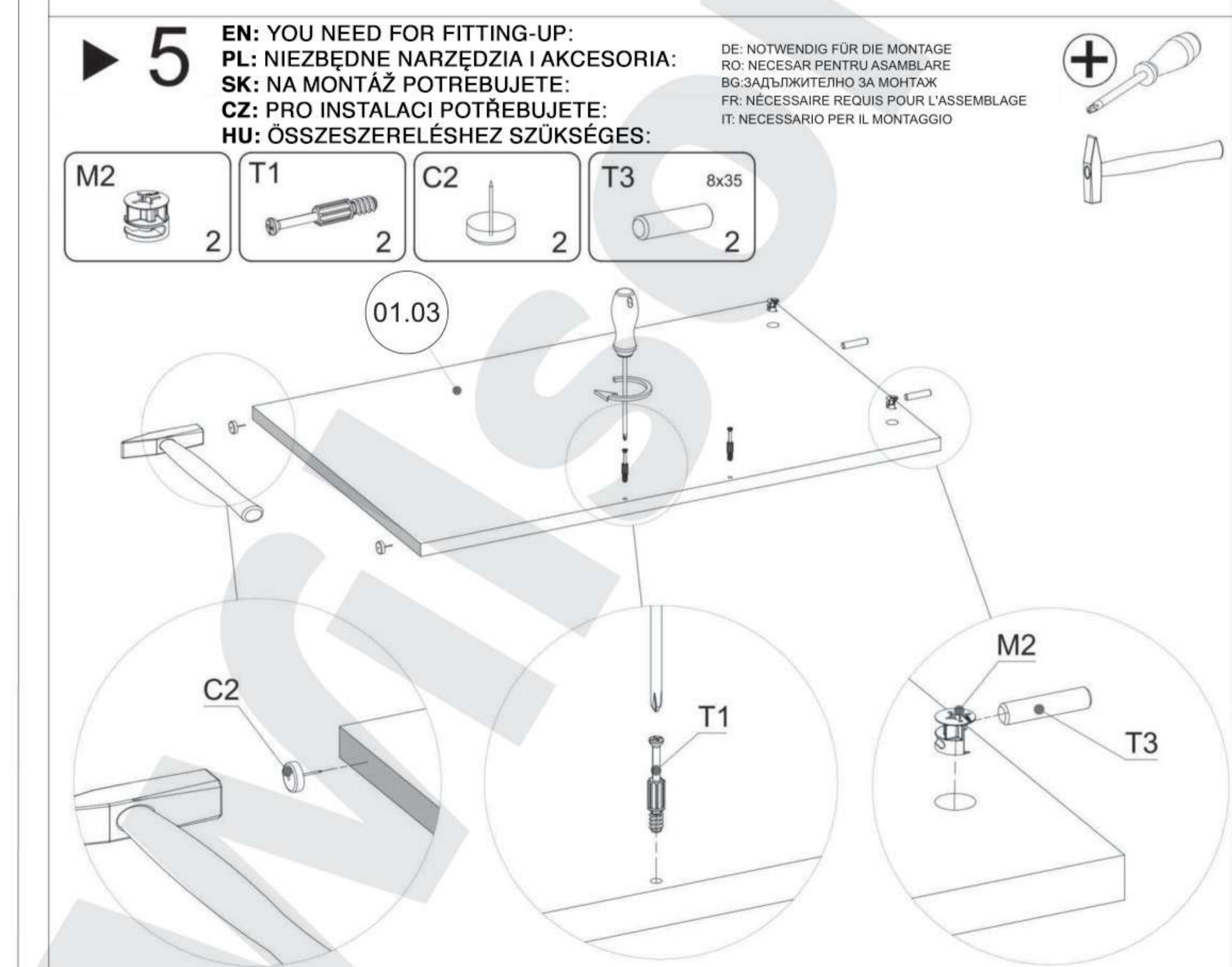
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE  
RO: NECESAR PENTRU ASAMBLARE  
BG: ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ЗА МОНТАЖ  
FR: NÉCESSAIRE REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE  
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO

04.01

T1

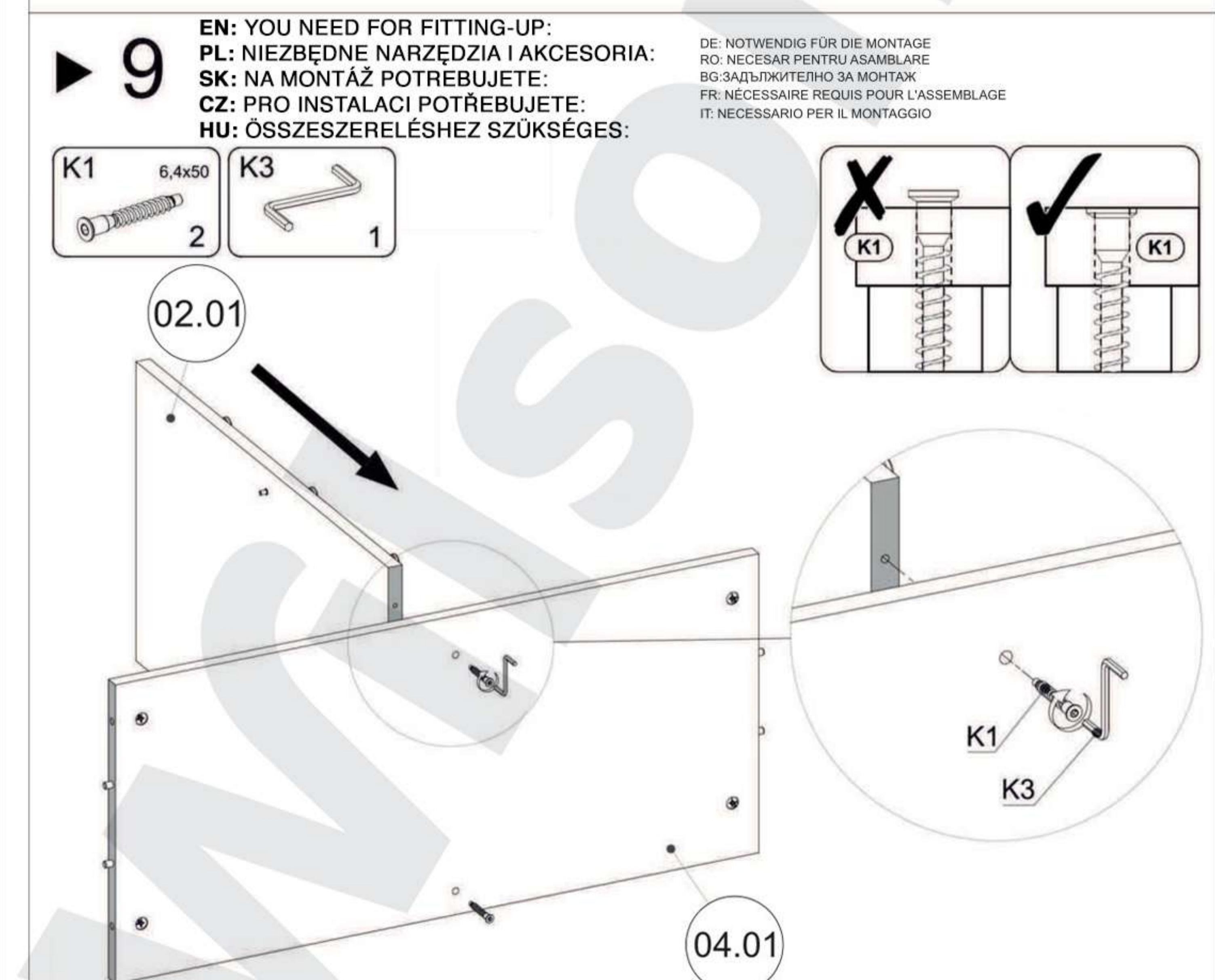
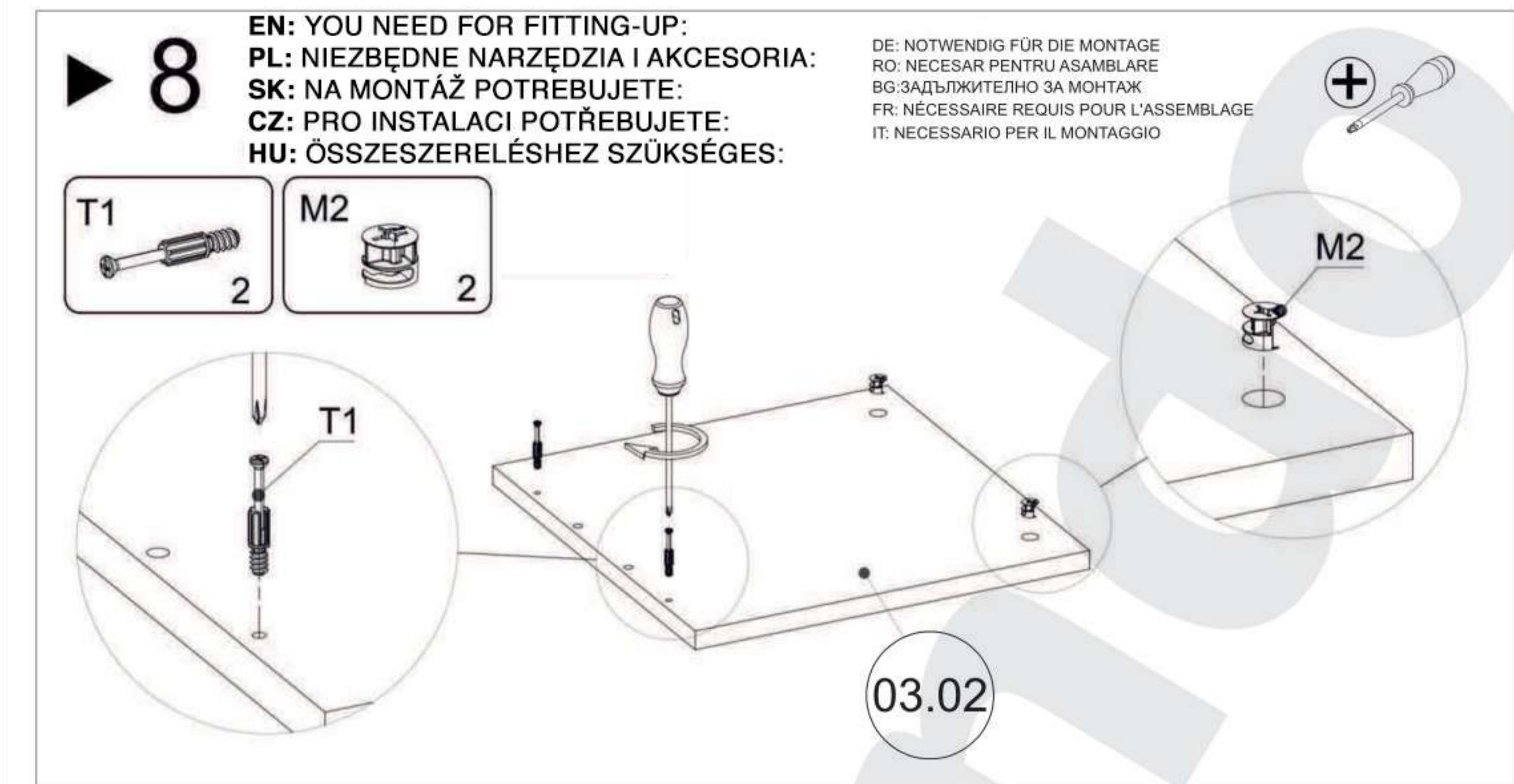
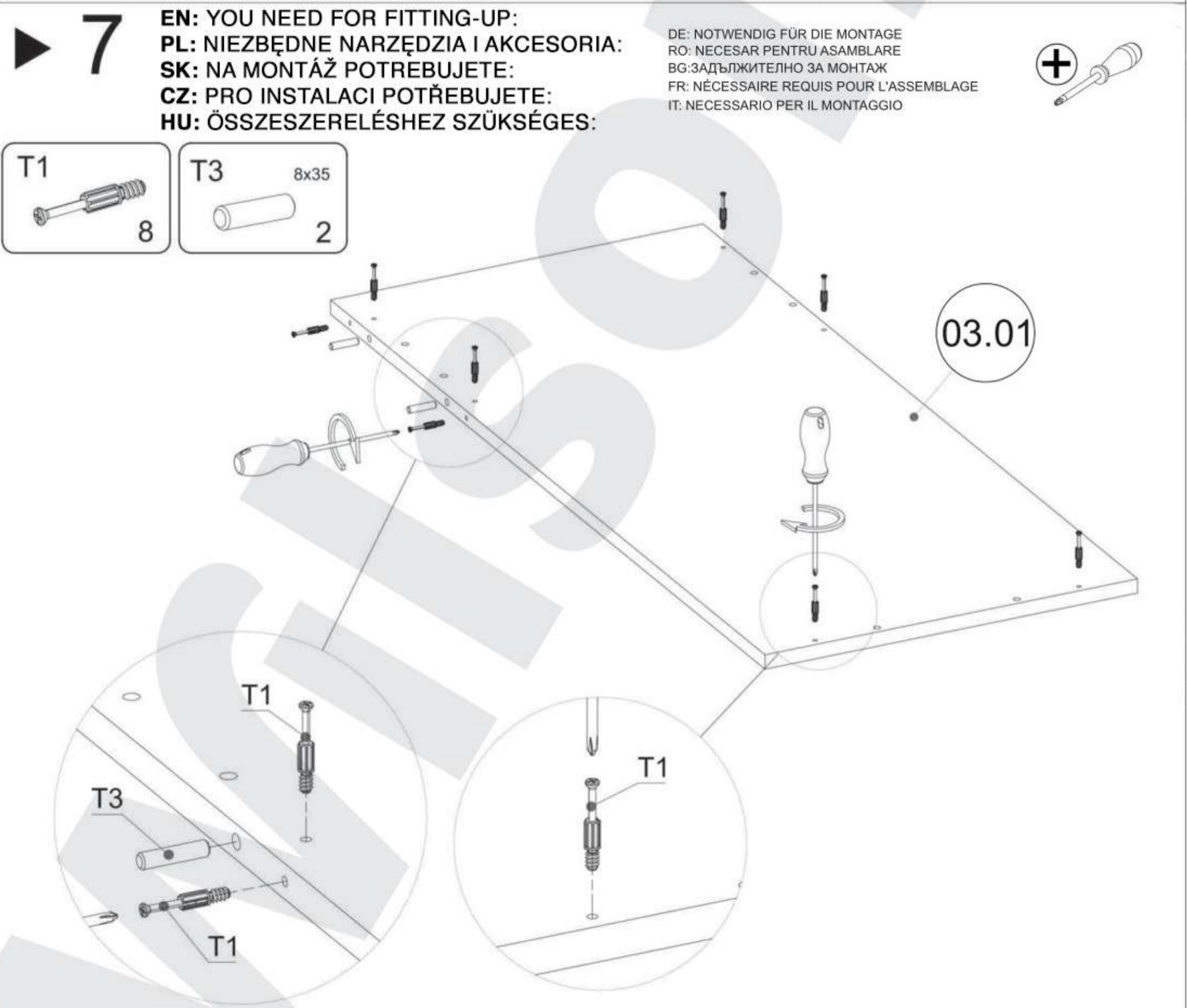
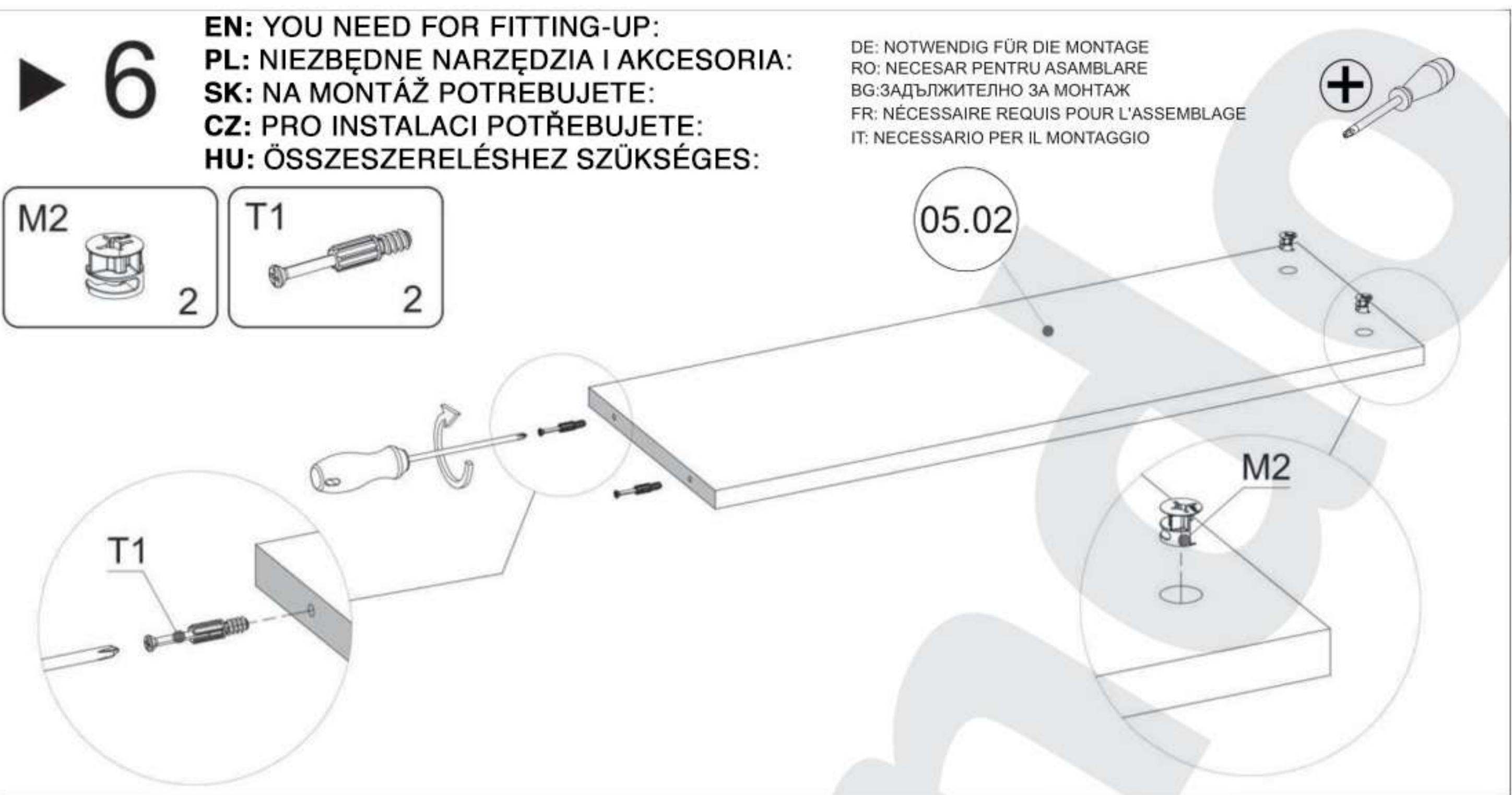
M2

T3



**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich původní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

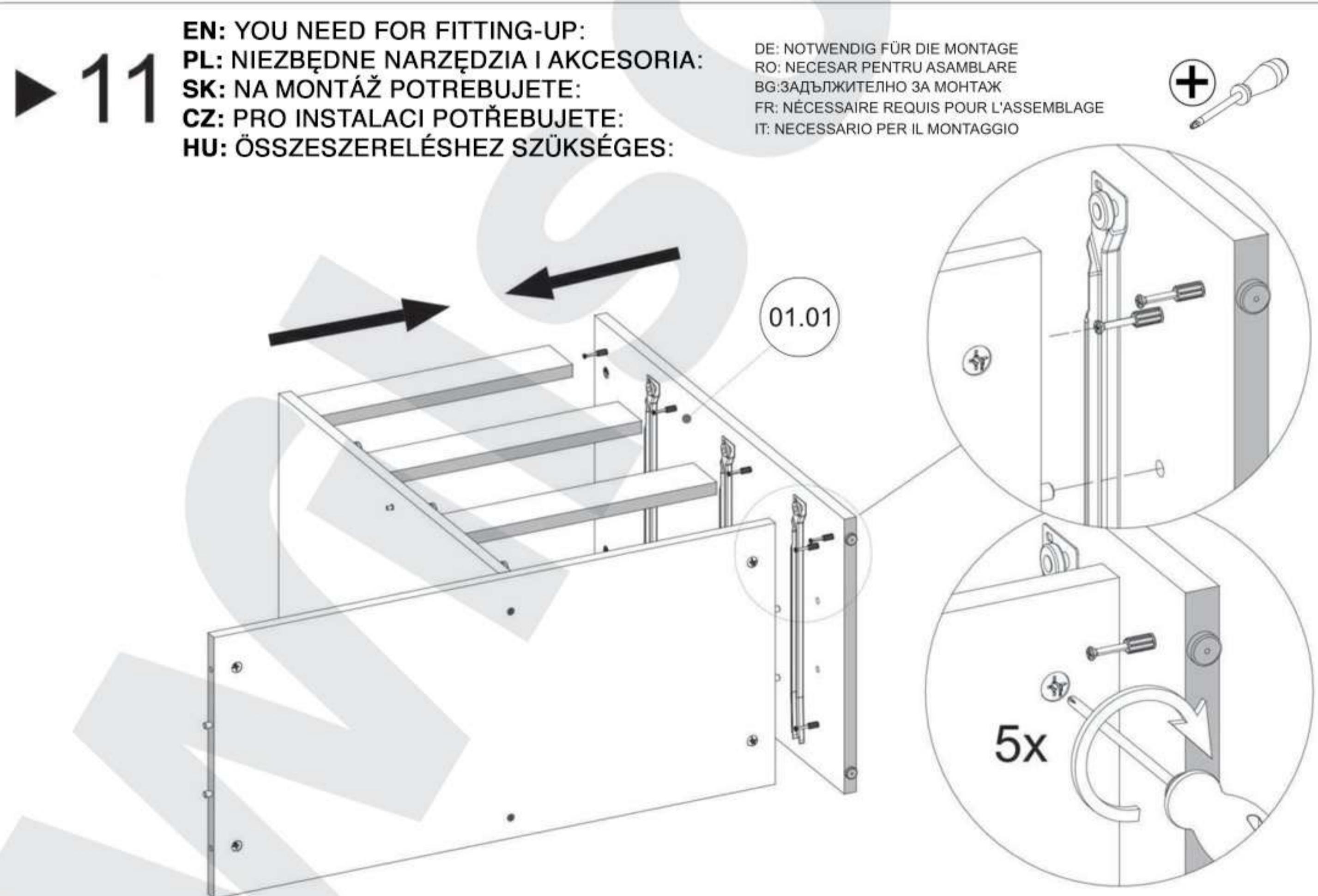
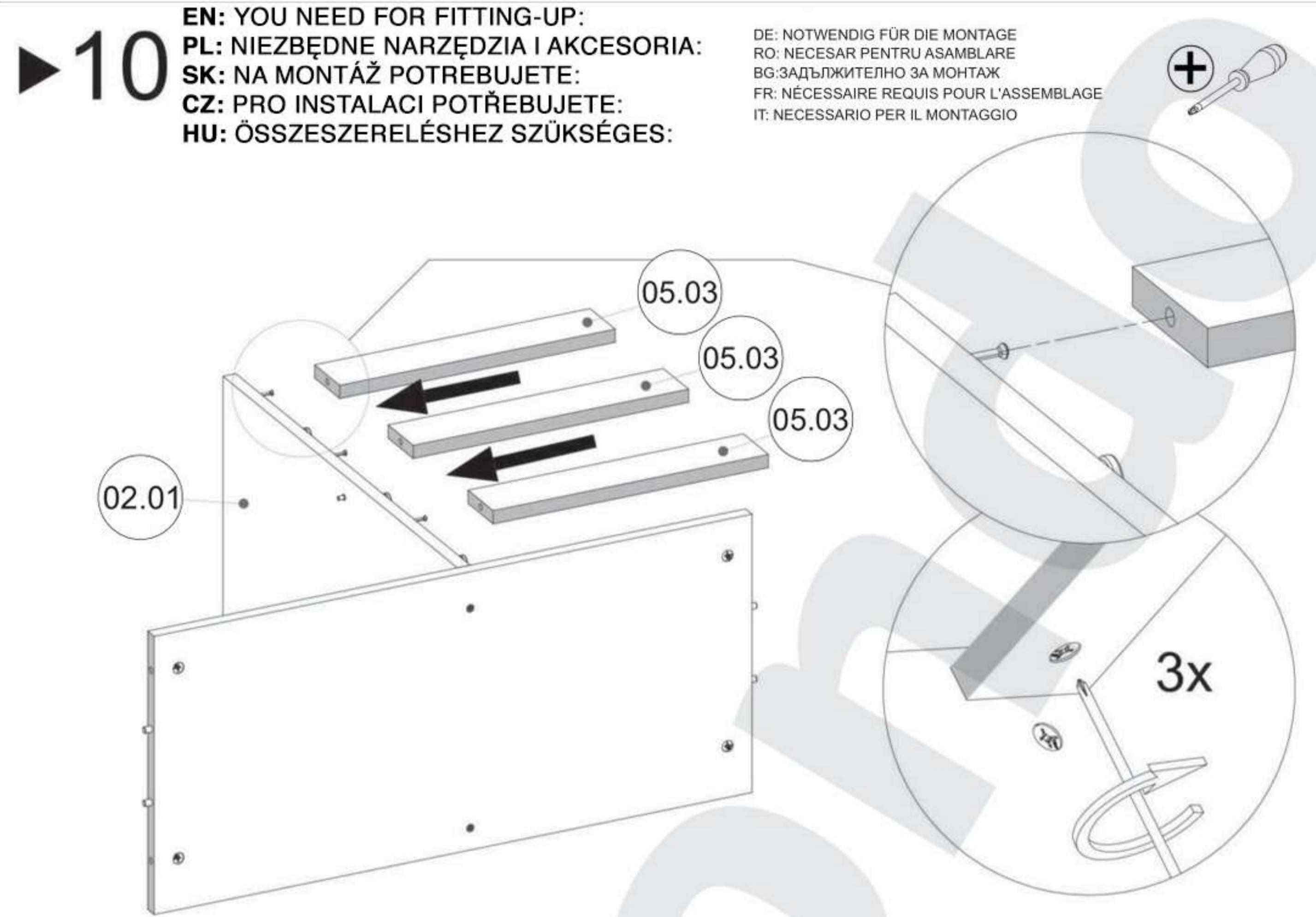


**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

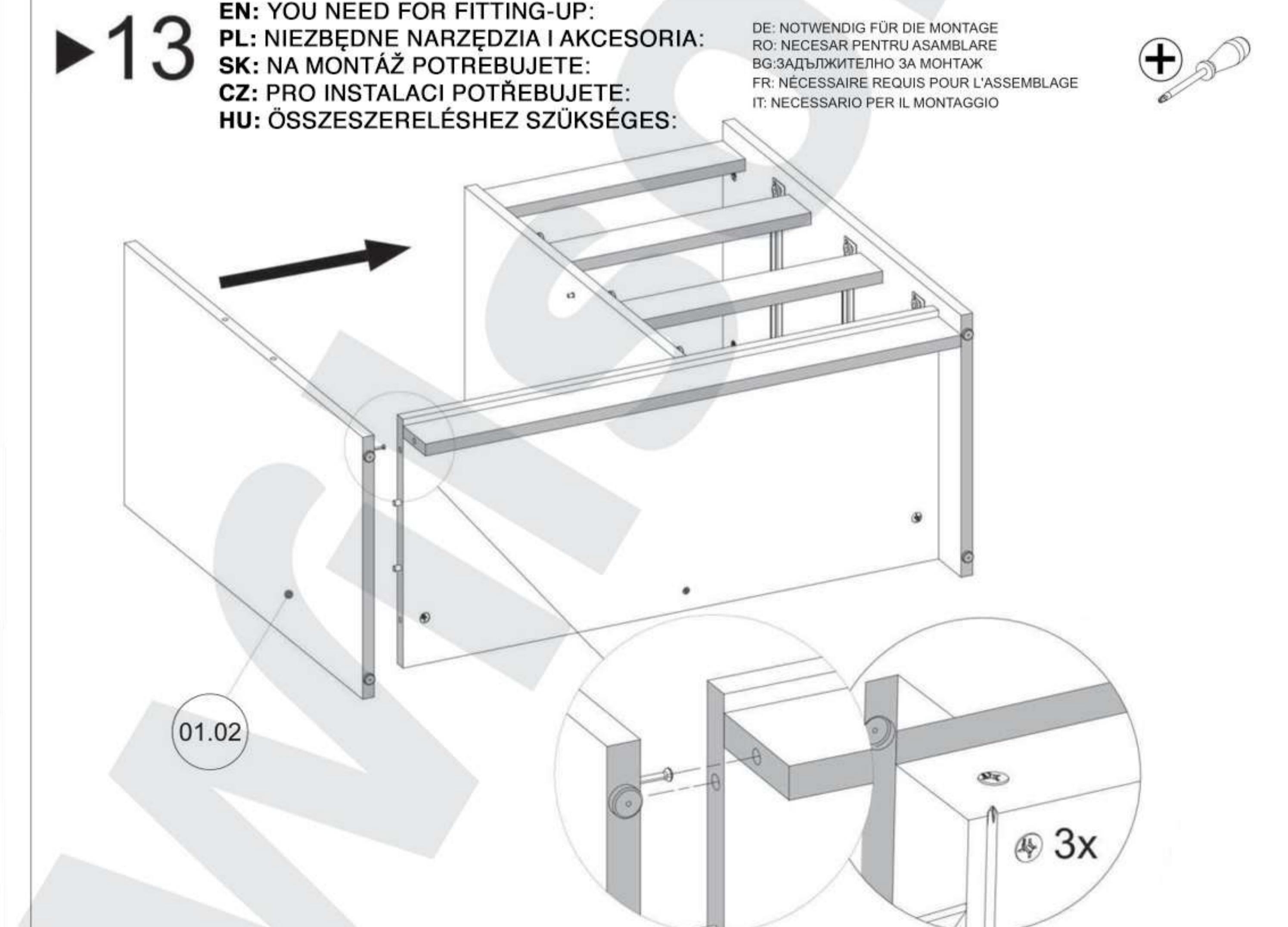
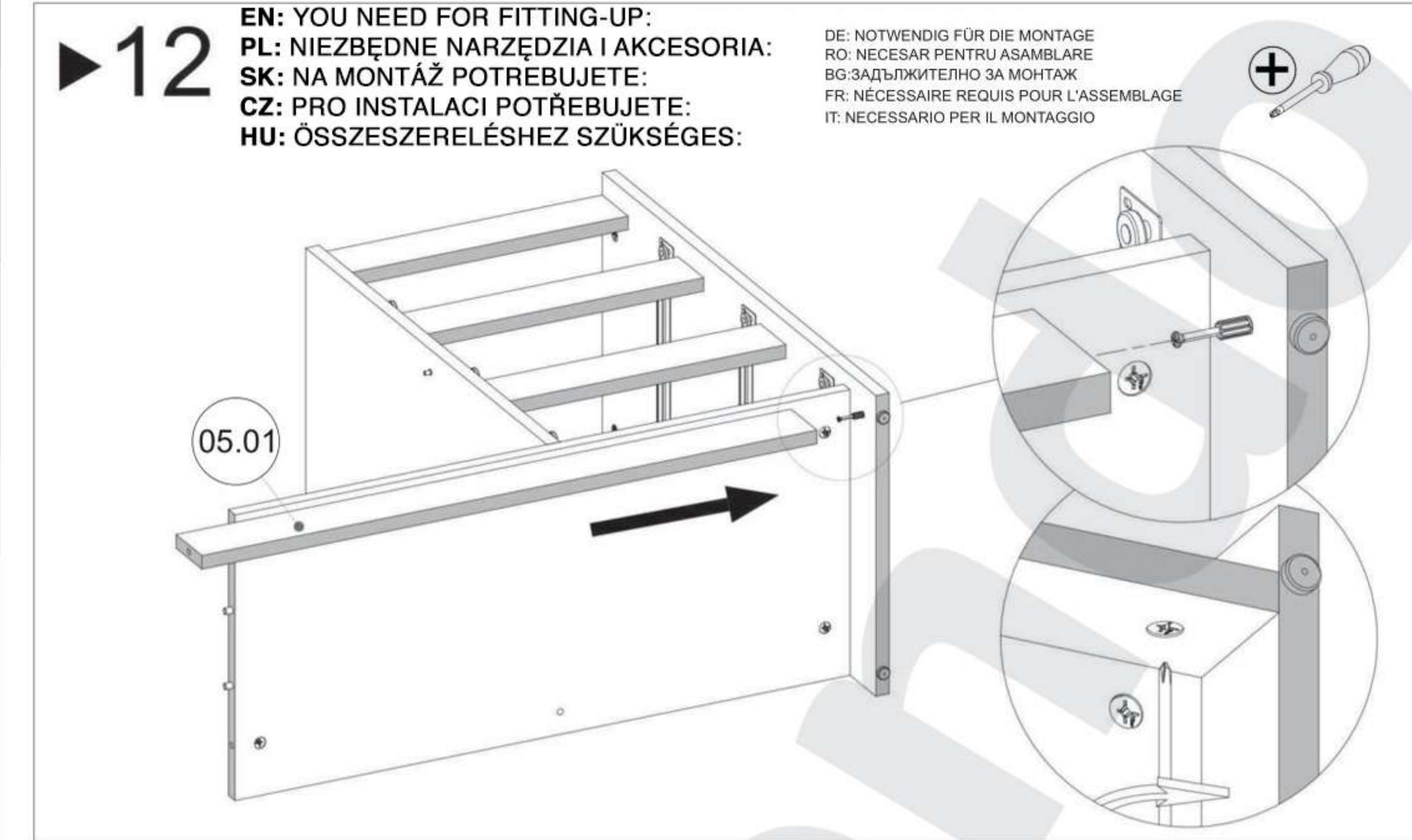
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

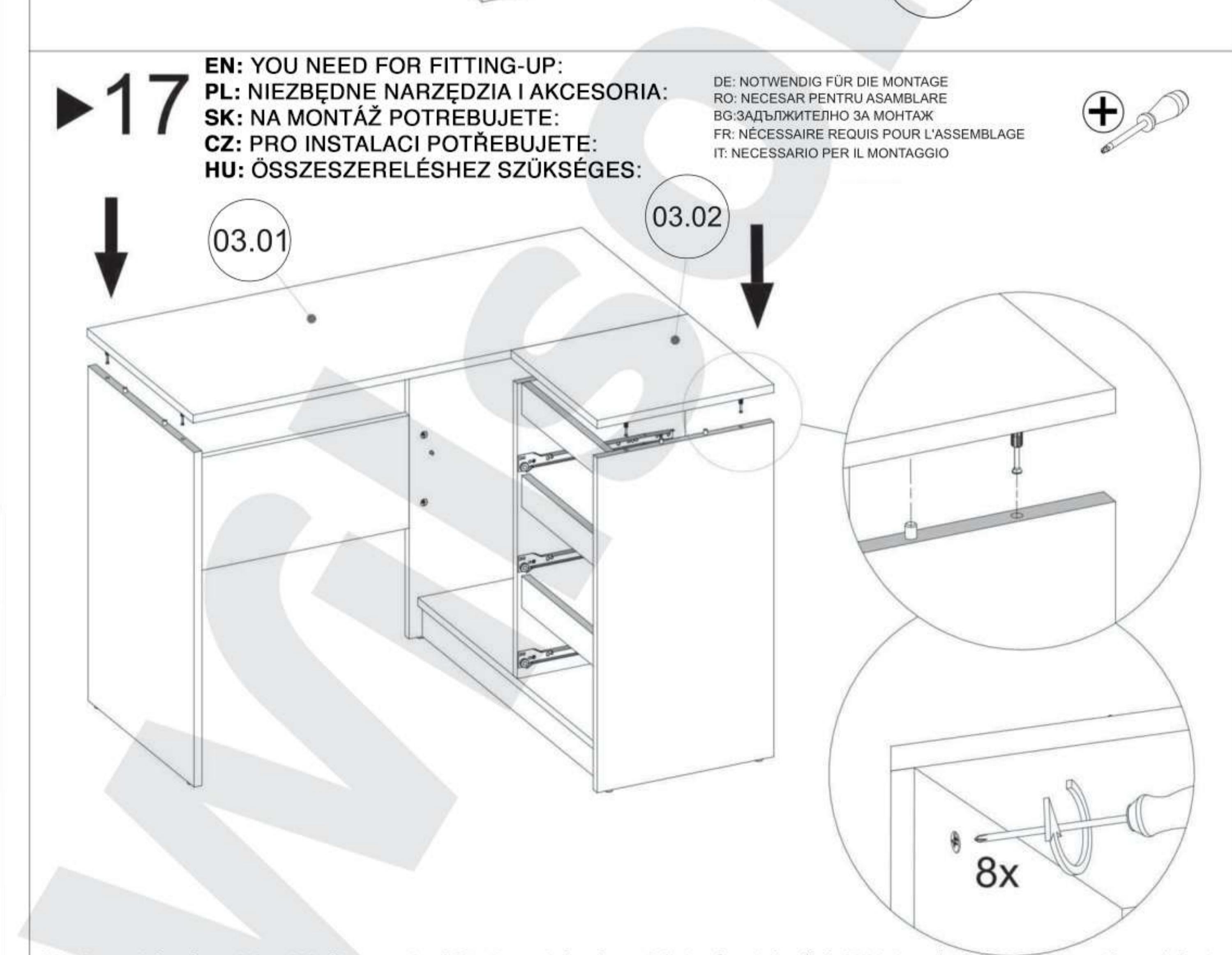
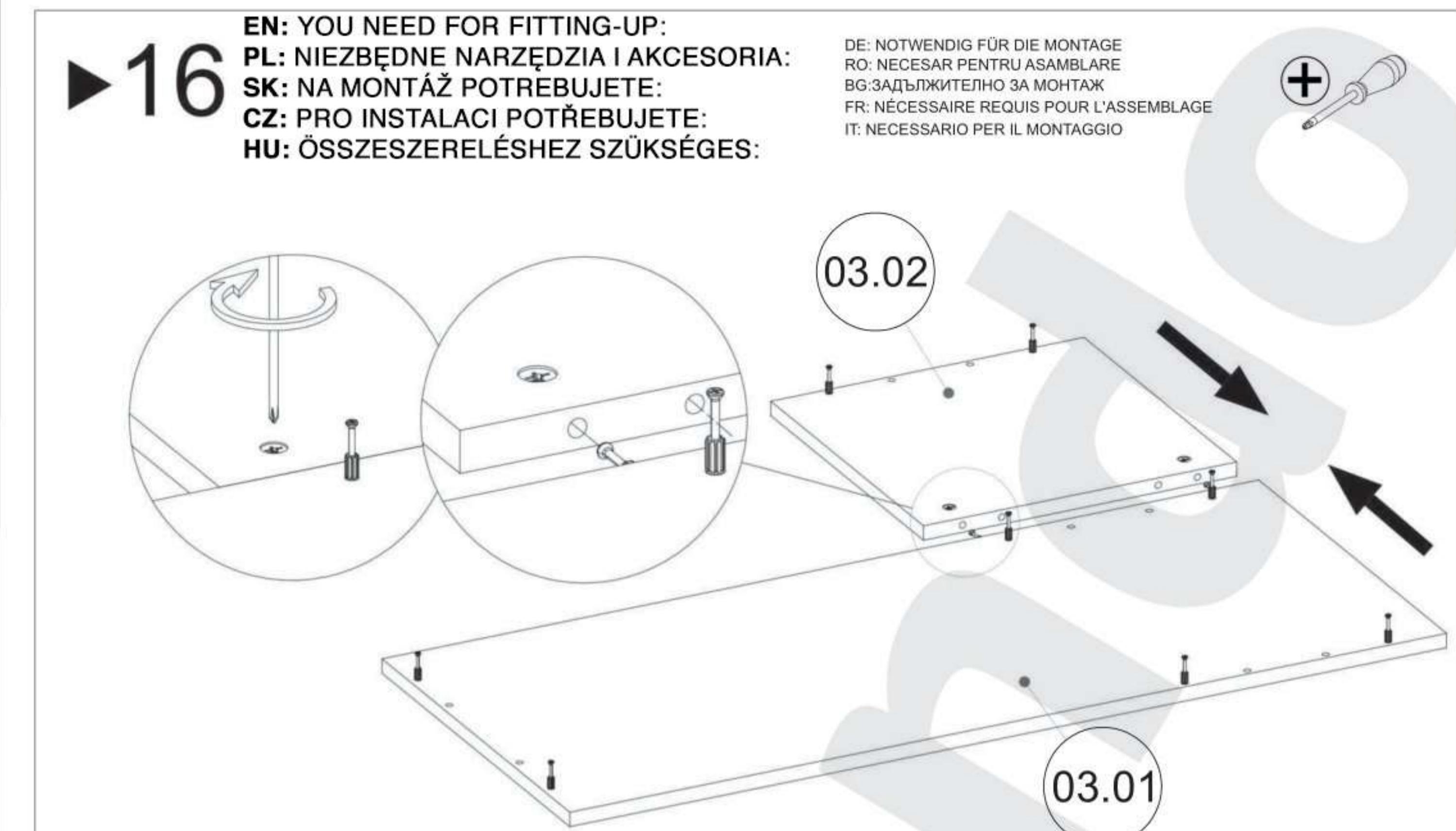
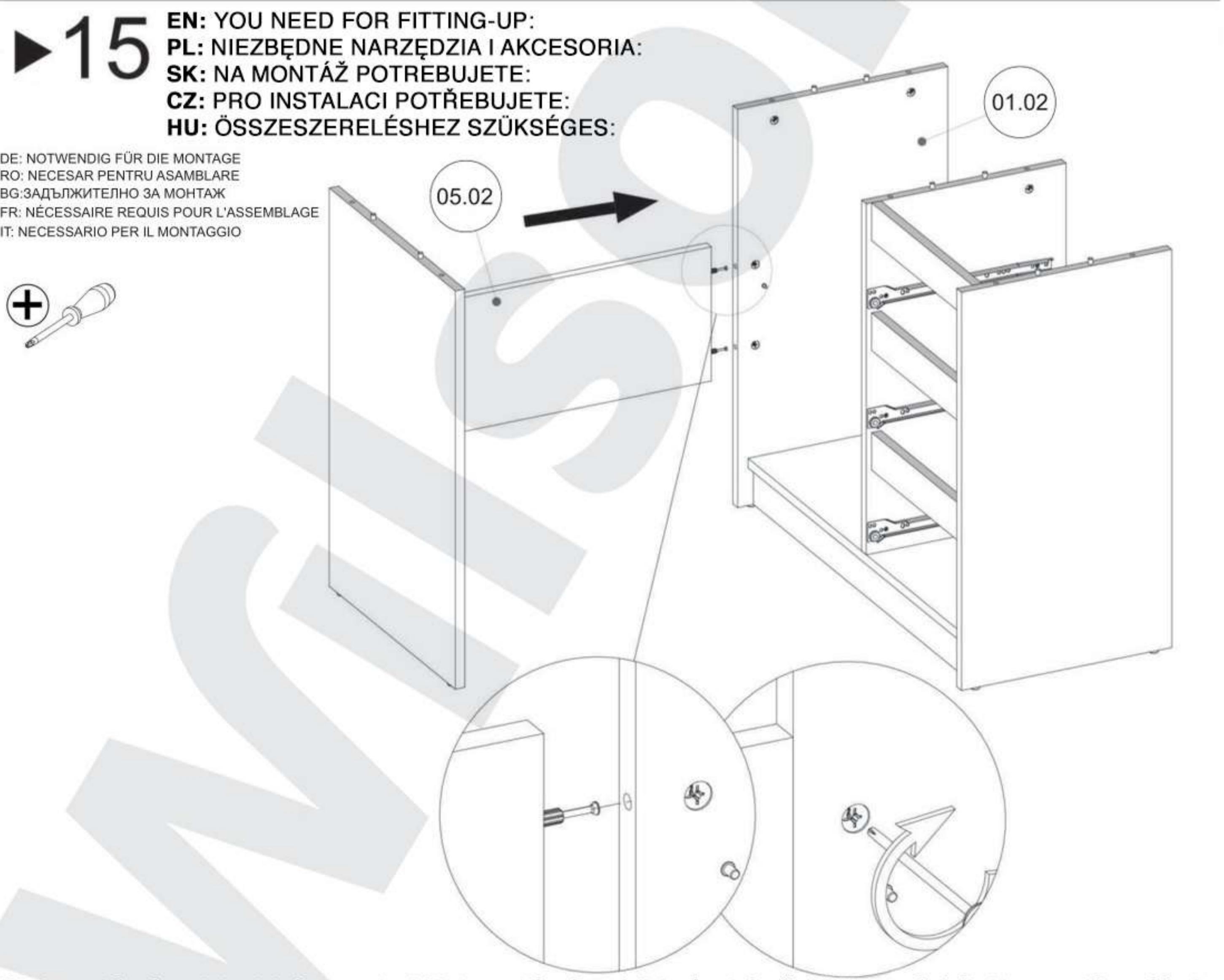
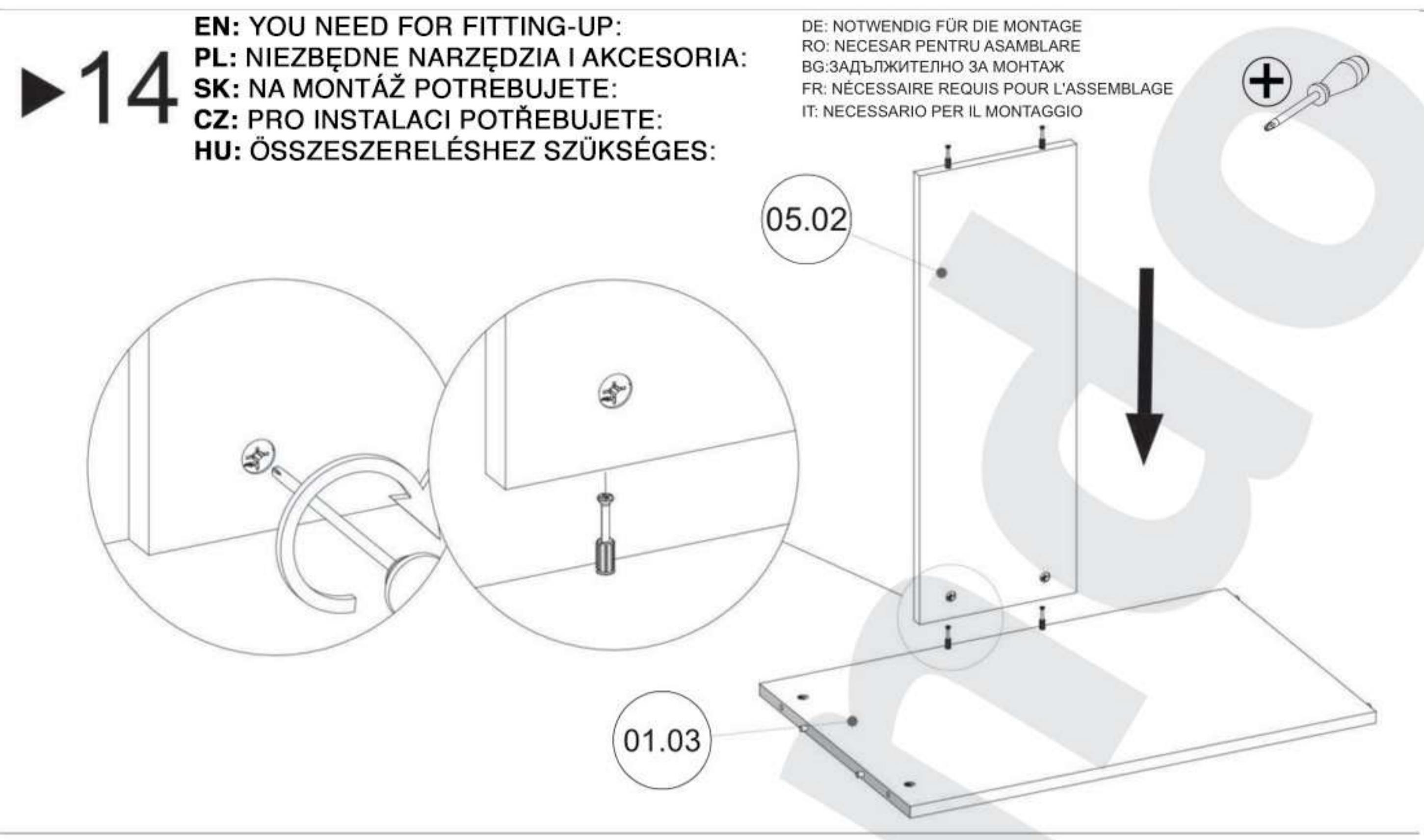
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**  
 Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**  
 Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopiowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.



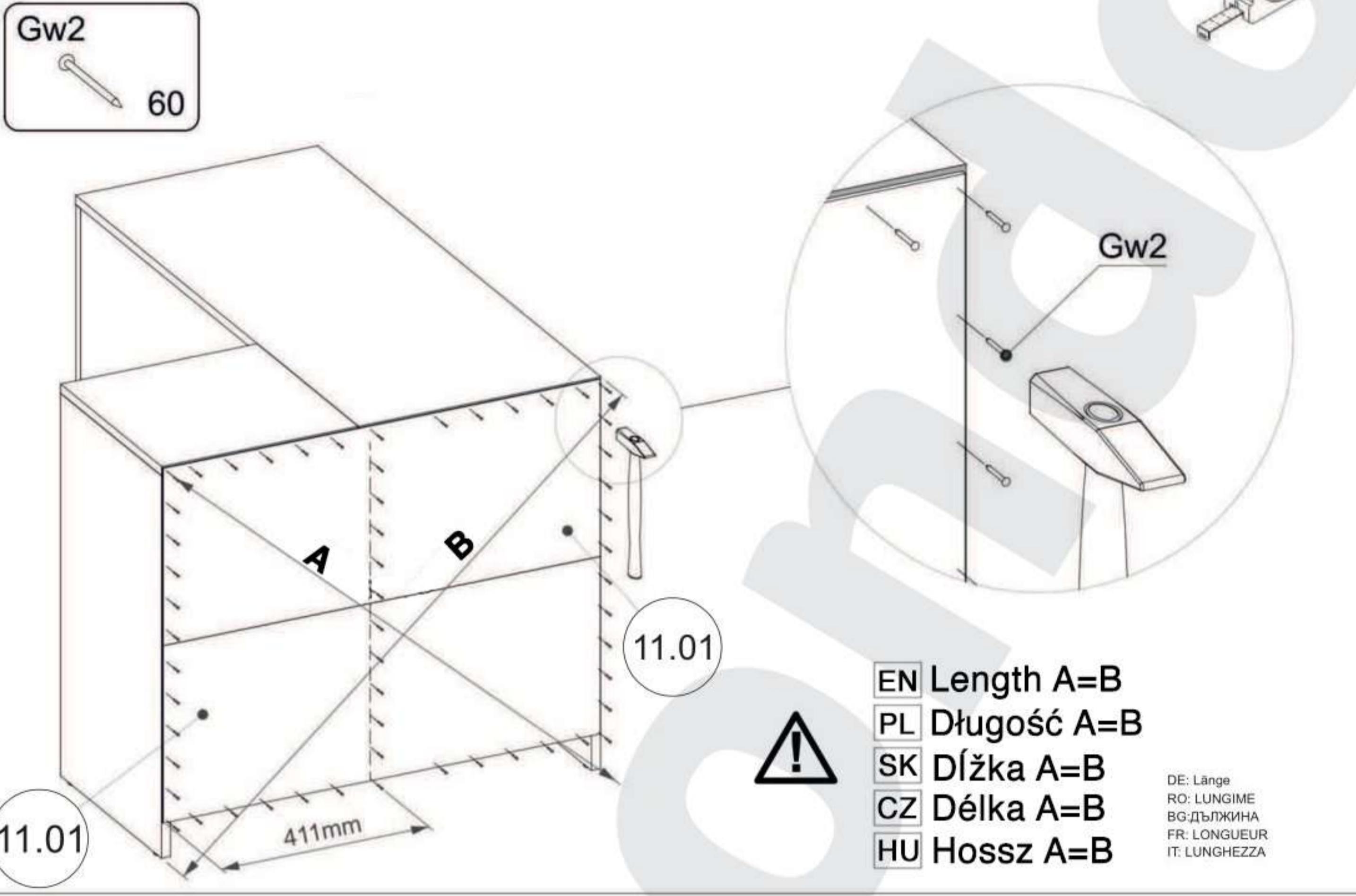
**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

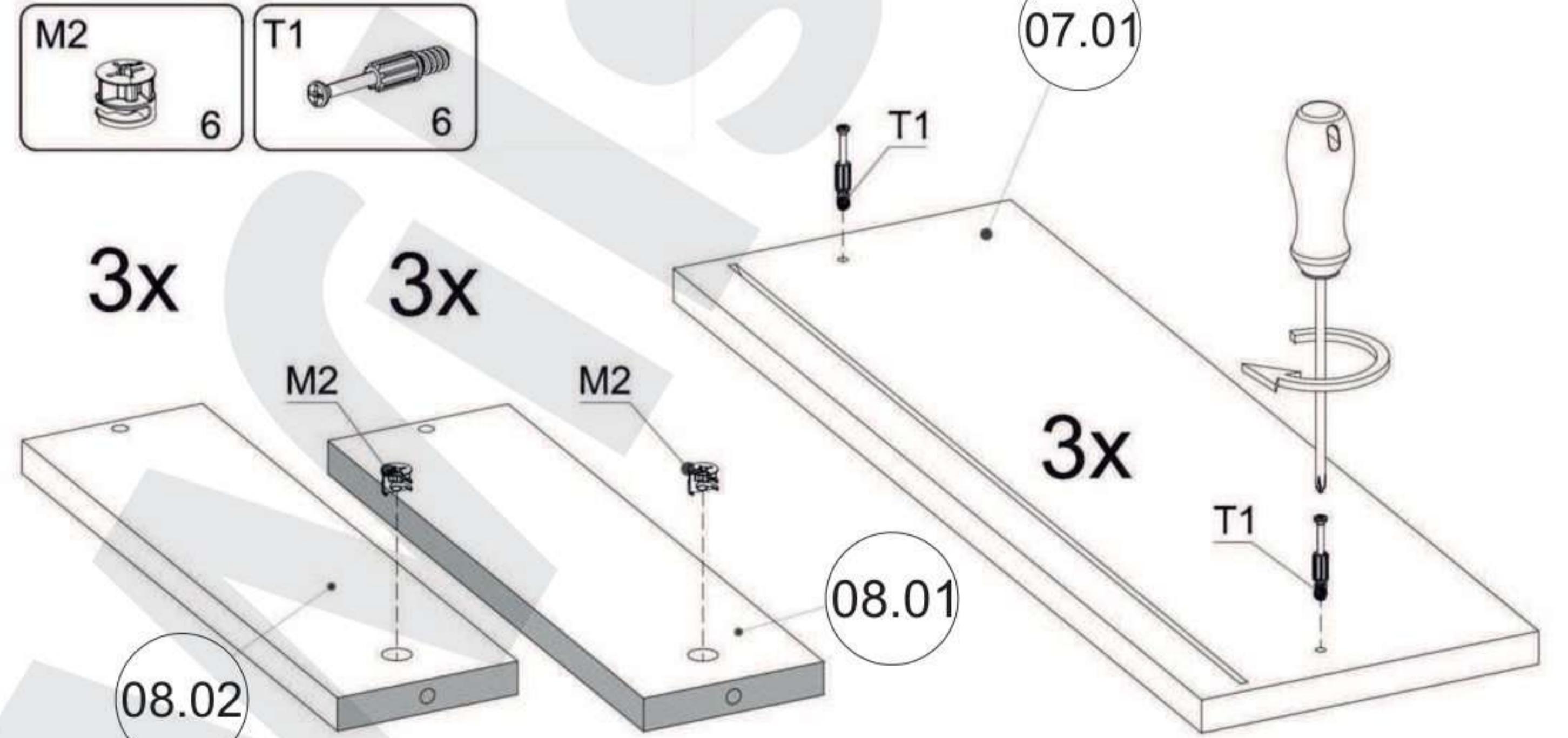
**SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodní znění: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:**

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

**►18** EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:  
PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:  
SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:  
CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:  
HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:

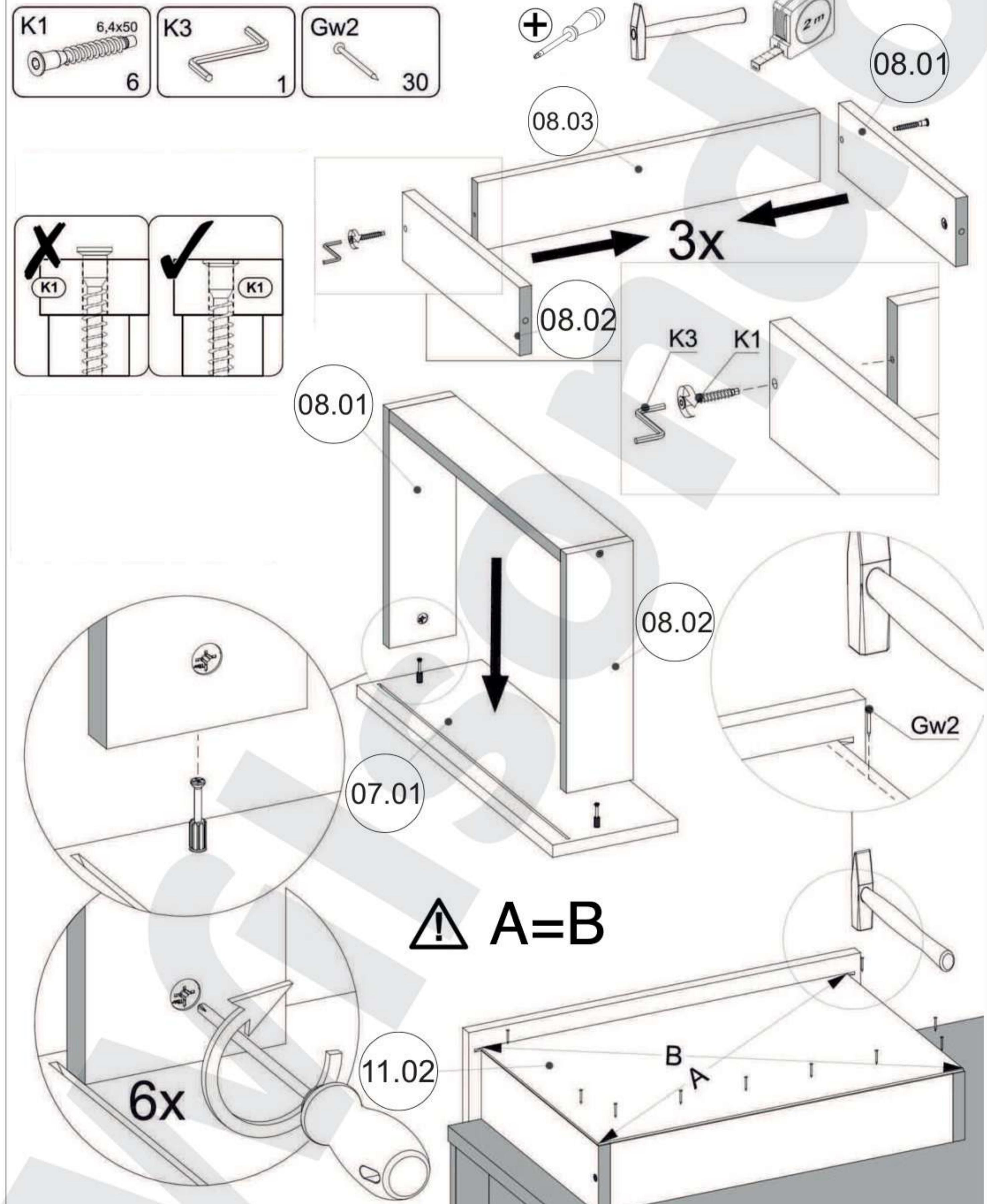


**►19** EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:  
PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:  
SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:  
CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:  
HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:

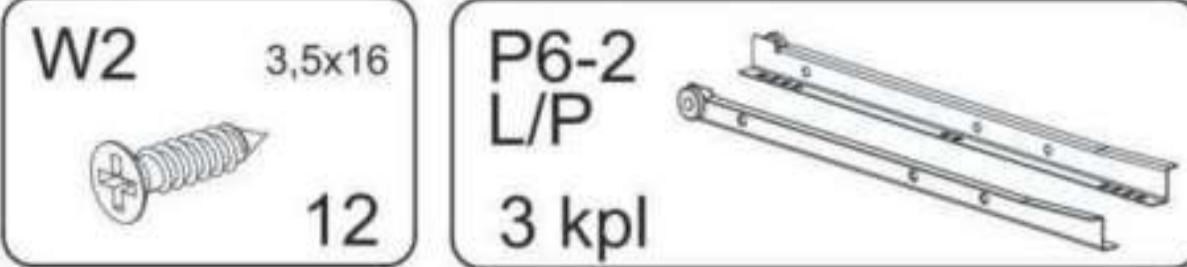


SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:  
Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela. Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.

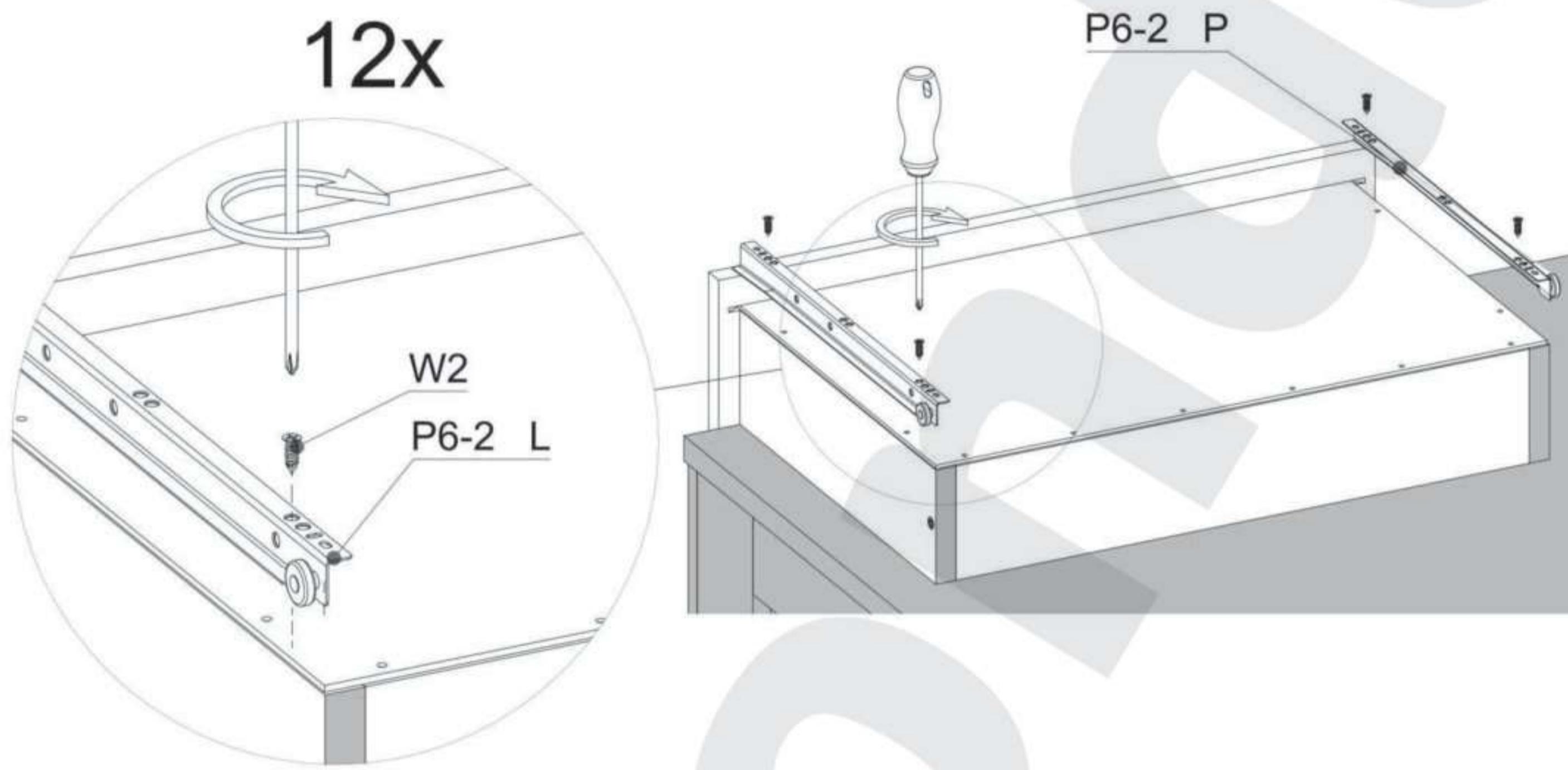
**►20** EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:  
PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:  
SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:  
CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:  
HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:



►21 EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:  
PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:  
SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:  
CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:  
HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:



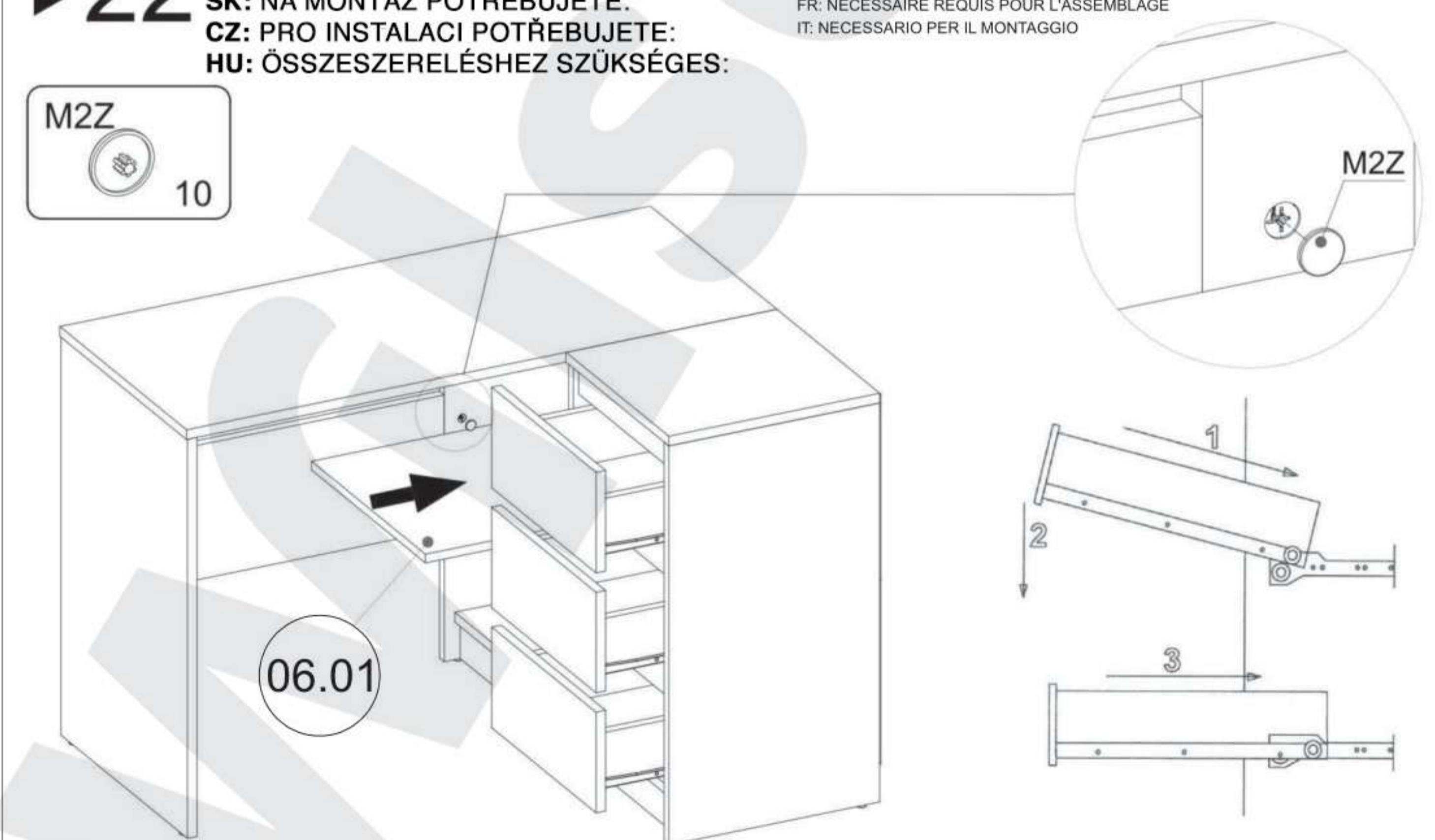
DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE  
RO: NECESAR PENTRU ASAMBLARE  
BG: ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ЗА МОНТАЖ  
FR: NÉCESSAIRE REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE  
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



►22 EN: YOU NEED FOR FITTING-UP:  
PL: NIEZBĘDNE NARZĘDZIA I AKCESORIA:  
SK: NA MONTÁŽ POTREBUJETE:  
CZ: PRO INSTALACI POTŘEBUJETE:  
HU: ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES:



DE: NOTWENDIG FÜR DIE MONTAGE  
RO: NECESAR PENTRU ASAMBLARE  
BG: ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ЗА МОНТАЖ  
FR: NÉCESSAIRE REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE  
IT: NECESSARIO PER IL MONTAGGIO



SK: Autorské práva a ich originálne znenie: / CZ: Autorská práva a jejich pôvodné znení: / HU: A gyártó által betartandó utasítások:

Wszelkie prawa autorskie do instrukcji montażu należą firmie MOBENE. Zabrania się kopowania tekstu, ich fragmentów, obrazów, zdjęć, fragmentów instrukcji, bądź jakiegokolwiek innego wykraczającego poza zwykły użytku wykorzystywania powyższych instrukcji lub jej fragmentów bez zgody właściciela.  
Wszelkie formy naruszenia praw autorskich skutkować będą dochodzeniem roszczeń odszkodowawczych na drodze postępowania sądowego.